

Séance d'adoption du programme des immobilisations 2021-2022-2023 tenue à la salle du conseil de l'hôtel de ville, situé au 100 de la rue Taschereau Est, le lundi 9 novembre 2020 à 19 h 30, conformément à la *Loi sur les cités et villes*, à laquelle sont présents les conseillères et les conseillers :

Madame Sylvie Turgeon,	district N° 2	- Rouyn-Noranda-Ouest
Monsieur André Philippon,	district N° 3	- Rouyn-Sud
Madame Claudette Carignan,	district N° 4	- Centre-Ville
Madame Denise Lavallée,	district N° 5	- Noranda
Monsieur Daniel Marcotte,	district N° 6	- De l'Université
Monsieur Luc Lacroix,	district N° 7	- Granada/Bellecombe
Monsieur François Cotnoir,	district N° 8	- Marie-Victorin/du Sourire
Madame Samuelle Ramsay-Houle,	district N° 9	- Évain
Monsieur Cédric Laplante,	district N° 10	- Kekeko
Monsieur Benjamin Tremblay,	district N° 11	- McWatters/Cadillac
Monsieur Stéphane Girard,	district N° 12	- d'Aiguebelle

formant quorum du conseil municipal de la Ville de Rouyn-Noranda sous la présidence de Mme Diane Dallaire, mairesse.

Poste vacant, district N° 1 - Noranda-Nord/Lac-Dufault

Sont également présentes : Mme Huguette Lemay, directrice générale et M<sup>e</sup> Angèle Tousignant, greffière.

## 1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Rés. N° 2020-934 : Il est proposé par le conseiller Daniel Marcotte appuyé par le conseiller André Philippon et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté.

### ADOPTÉE

## 2 ADOPTION DU PROGRAMME DES IMMOBILISATIONS 2021-2022-2023

Rés. N° 2020-935 : Il est proposé par le conseiller Benjamin Tremblay appuyé par la conseillère Samuelle Ramsay-Houle et unanimement résolu que le **programme des immobilisations 2021-2022-2023** soit adopté tel que soumis à l'attention des membres du conseil et tel que ci-après reproduit :

DÉPENSES SELON LA NATURE DES ACTIFS	2021	2022	2023	TOTAL
<b>INFRASTRUCTURES</b>				
Conduites d'égouts	3 845 200	6 599 500	4 168 000	14 612 700
Conduites d'eau potable	3 235 500	5 096 500	3 810 000	12 142 000
Usines de traitement de l'eau potable	496 500	1 530 000	259 000	2 285 500
Usine et bassin d'épuration			1 060 000	1 060 000
Parcs et terrains de jeux	720 100	1 545 300	223 200	2 488 600
Chemins, rues, routes et trottoirs	4 690 000	9 833 700	10 762 800	25 286 500
Ponts, tunnels et viaducs	224 600	498 200	200 000	922 800

<b>DÉPENSES SELON LA NATURE DES ACTIFS</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>	<b>TOTAL</b>
Aire de stationnement	60 300	28 300	28 300	116 900
Système d'éclairage de rues	68 600			68 600
Autres (infrastructures)	1 337 500	10 000		1 347 500
<b>Total Infrastructures</b>	<b>14 678 300</b>	<b>25 141 500</b>	<b>20 511 300</b>	<b>60 331 100</b>

<b>BÂTIMENTS (INCLUANT LES TRAVAUX D'AMÉLIORATION)</b>				
Édifices administratifs	466 500	512 700	6 071 600	7 050 800
Édifices communautaires et récréatifs	20 659 730	4 914 500	1 569 120	27 143 350
<b>Total Bâtiments</b>	<b>21 126 230</b>	<b>5 427 200</b>	<b>7 640 720</b>	<b>34 194 150</b>

<b>VÉHICULES</b>				
Autres - Véhicules	803 160	897 030	1 623 600	3 323 790
<b>Total Véhicules</b>	<b>803 160</b>	<b>897 030</b>	<b>1 623 600</b>	<b>3 323 790</b>

<b>MACHINERIE, OUTILLAGE ET ÉQUIPEMENT</b>				
Machinerie, outillage et équipement divers	977 480	1 146 990	415 080	2 539 550
<b>Total Machinerie, outillage et équipement</b>	<b>977 480</b>	<b>1 146 990</b>	<b>415 080</b>	<b>2 539 550</b>

<b>AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENTS DE BUREAU</b>				
Ameublement et équipements de bureau	432 420	211 100	96 500	740 020
<b>Total Ameublement et équipements de bureau</b>	<b>432 420</b>	<b>211 100</b>	<b>96 500</b>	<b>740 020</b>

<b>TERRAINS</b>				
Terrains	540 600	265 000	265 000	1 070 600
<b>Total Terrains</b>	<b>540 600</b>	<b>265 000</b>	<b>265 000</b>	<b>1 070 600</b>

<b>AUTRES NATURES</b>				
Autres natures	42 100	171 380	60 480	273 960
<b>Total Autres Natures</b>	<b>42 100</b>	<b>171 380</b>	<b>60 480</b>	<b>273 960</b>

<b>AUTRES INVESTISSEMENTS</b>				
Autres (investissements non portables à l'actif)	319 000			319 000
<b>Total Autres investissements</b>	<b>319 000</b>			<b>319 000</b>
<b>TOTAL DES DÉPENSES SELON LA NATURE DES ACTIFS</b>	<b>38 919 290</b>	<b>33 260 200</b>	<b>30 612 680</b>	<b>102 792 170</b>

<b>MODES DE FINANCEMENT</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>	<b>TOTAL</b>
Subventions gouvernementales versées au comptant	2 706 160	844 947	390 408	3 941 515
Subventions gouvernementales à emprunter	15 776 283	6 550 604	4 237 760	26 564 647
Contributions du secteur privé	2 555 300	883 500	7 302 000	10 740 800
Emprunts à l'ensemble des contribuables	15 632 492	24 213 047	17 562 200	57 407 739
Emprunts à la charge des secteurs	46 500		530 000	576 500
Excédent accumulé affecté	734 900		66 600	800 900
Excédent accumulé non-affecté	3 425	33 912	33 912	71 249
FUP (excédent accumulé affecté)	5 500			5 500
Fonds de roulement	1 277 230	734 190	489 800	2 501 220
Fonds forestier	31 500			31 500
Fonds réservé – voies publiques	150 000			150 000
<b>TOTAL DES MODES DE FINANCEMENT</b>	<b>38 919 290</b>	<b>33 260 200</b>	<b>30 612 680</b>	<b>102 792 170</b>

**ADOPTÉE**

**3 PÉRIODE DE QUESTIONS RELATIVES AU PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS**

Aucune question n'est soumise sous cette rubrique.

**4 LEVÉE DE LA SÉANCE**

Rés. N° 2019-936 : Il est proposé par la conseillère Claudette Carignan appuyé par le conseiller Cédric Laplante et unanimement résolu que la séance soit levée.

**ADOPTÉE**

\_\_\_\_\_  
MAIRESSE

\_\_\_\_\_  
GREFFIÈRE ADJOINTE